



TENDER ADDENDUM

Audio Visual Services and Equipment
NCC tender file # LW101
October 4, 2018
ADDENDUM NO : 3

ADDENDA À LA SOUMISSION

Services audiovisuels et équipement
Dossier de soumission de la CCN no. LW101
le 4 octobre 2018
ADDENDA NO: 3

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

1. QUESTION AND ANSWER

Q1. In Appendix A-Fee Schedule Unit Price Table Item 46 "Interpretation kit", what items are to be included as part of the "Interpretation kit"

A1. Kits could include the following equipment for example:

Translation System
1 CCU/Base for Translation System
1 IR Digital Transmitter
2 Microphones & Bases
3 6 PIN 50' extension for CCU
1 Power Conditioner
2 Headsets for translators
2 IR Transmitters (RAD)
2 Speaker Tripods
2 BNC Cables 100'
1 Translation Booth
1 Charger for Beltpacks

Interpretation receivers & headsets

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. QUESTION ET RÉPONSE

Q1. Annexe A - Tableau des prix unitaires de la grille tarifaire, Article 46 "Kit d'interprétation", quels articles doivent être inclus dans le "kit d'interprétation"

R1. Un kit peut comprendre l'équipement suivant, par exemple :

Système de Traduction
1 CCU/ Base pour système de traduction
1 Transmetteur Digital IR
2 Microphones et Bases
3 Extensions 50' 6 PIN pour CCU
1 Distributeur de Courant
2 Casques d'écoute pour traducteur
2 Transmetteurs (RAD) IR
2 Trépieds à Haut-Parleur
2 Câbles BNC 100'
1 Cabine de traduction Bosch
1 Chargeur pour Beltpack

Récepteurs d'interprétation et casques d'écoute

Lana Wilson
Senior Contract Officer
Procurement Services

Lana Wilson
Agent principal des contrats
Services d'approvisionnement